

ЖИЛИЩНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА

Обзор постановлений по общественно-полезным работам

В соответствии с требованиями федерального закона, все лица, проживающие в государственных домах, должны ежемесячно на 8 часов привлекаться к общественно-полезным работам или к деятельности, направленной на приобретение экономической независимости, если они **не** освобождены от данной обязанности. В данном обзоре постановлений по общественно-полезным работам приведены пояснения к условиям освобождения, а также объяснены требования к общественно-полезным работам. Если в приложенном уведомлении указано, что Вы или кто-либо из членов Вашей семьи обязаны принимать участие в общественно-полезных работах, обратитесь к своему помощнику по жилищным вопросам и назначьте встречу. От помощника Вы получите подробную информацию по этой программе. **Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно программы по общественно-полезным работам, обратитесь к своему помощнику по жилищным вопросам. Никакая иная организация не обладает необходимой информацией, чтобы ответить на Ваши вопросы.**

I. УСЛОВИЯ ОСВОБОЖДЕНИЯ ОТ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛЕЗНЫХ РАБОТ

Существует много условий освобождения, которые могут получить жильцы. Лица, имеющие право на освобождение, не привлекаются к выполнению общественно-полезных работ в течение **одного** года на протяжении срока действия их договора об аренде, за исключением случаев, когда освобождение является постоянным. Жилищное управление города Нью-Йорка (NYCHA) может подтвердить освобождение, основываясь на существующей информации, но большая часть освобождений предоставляется только после предоставления подписанной справки, подтверждающей право на освобождение. Формы этих справок можно получить у Вашего помощника по жилищным вопросам. Заполненную и подписанную справку, дающую право на освобождение, жильцы обязаны предоставить в свой менеджмент офис.

Ниже приведен список условий, дающих право на освобождение.

A. УСЛОВИЯ ОСВОБОЖДЕНИЯ, КОТОРЫЕ ЖИЛИЩНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА (NYCHA) МОЖЕТ ПОДТВЕРДИТЬ НА ОСНОВАНИИ СУЩЕСТВУЮЩЕЙ ИНФОРМАЦИИ

1. **Возраст** – Младше 18 лет
2. **Возраст** - 60 лет и старше (постоянное освобождение)
3. **Работающие** – Совершеннолетние, без детей в возрасте до 13 лет, проживающих совместно с ним, и годовым доходом не менее \$8034, или работающие минимум 30 часов в неделю
4. **Работающие** – Семья, состоящая из одного совершеннолетнего родителя, имеющего как минимум одного ребенка в возрасте до 13 лет, проживающего совместно с ним, с годовым доходом не менее \$5356, или работающего минимум 20 часов в неделю
5. **Работающие** – Семья из двух совершеннолетних родителей, имеющих как минимум одного ребенка в возрасте до 13 лет, проживающего вместе с ними: один или оба родителя должны работать и иметь общий годовой доход не менее \$9373, или один или оба родителя должны работать в среднем не менее 35 часов в неделю
6. **Пособие по нетрудоспособности** – Получение дополнительного дохода по социальному обеспечению (Supplemental Security Income - SSI)
7. **Государственное пособие** – Все официально проживающие в одной квартире члены семьи будут освобождены от выполнения общественных работ на один год, если хотя бы один из членов семьи получает велфэр или принимает участие в программе, по которой предоставляется велфэр, и он выполняет условия данной программы (*Для подтверждения этого освобождения может понадобиться подписанный документ*)

B. ДРУГИЕ ВИДЫ ОСВОБОЖДЕНИЙ – ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ТОЛЬКО НА ОСНОВАНИИ ПОДПИСАННЫХ ДОКУМЕНТОВ

8. **Слепые/инвалиды** получают постоянное освобождение, но только при наличии справки от врача, подтверждающей постоянную слепоту/инвалидность
9. **Получение социального пособия по инвалидности (SSD)**

10. **Лицо, осуществляющее основной уход за слепым или инвалидом**
11. **Профессиональное образование и подготовка** (предоставляется каждому жильцу только один раз)
12. **Профессиональное обучение**, непосредственно относящееся к трудоустройству, включающее посещение профессионально-технического училища. (Жилец может быть безработным на данный момент, но трудоустройство может зависеть от успешного прохождения обучения).
13. **Образование, имеющее непосредственное отношение к трудоустройству**, для лиц, не получивших аттестата средней школы или его эквивалента, если трудоустройство зависит от успешного прохождения профессиональной подготовки.
14. **Успешное посещение средней школы или** учебного заведения более высокого уровня
15. **Успешное посещение общеобразовательного учреждения**, по окончании которого выдается аттестат общепринятого образца, если у жильца нет законченного среднего образования или не получен такой аттестат
16. **Трудовое участие** (включая работу, связанную с восстановлением жилья, которое содержится за счет государственных дотаций), если в частном секторе не хватает рабочих мест, например, в программе Youthbuild
17. **Обучение без отрыва от производства**
18. **Уход за ребенком** 5-летнего возраста или младше (включая своих собственных детей), если родитель ребенка, также проживающий в NYCHA:
 - Принимает участие в общественно-полезных работах, ИЛИ
 - Освобожден от выполнения общественно-полезных работ жилищным управлением города Нью-Йорка (NYCHA), потому что работает

Также может быть принято во внимание наличие ребенка в возрасте от 6 до 12 лет, если он не посещает школу, а обучается на дому, или освобожден от посещения школы на текущий год

19. **Уход за собственным ребенком**, если другой уход невозможен:
 - Вы должны быть семьей, в которой только один родитель
 - Ваш ребенок должен проживать в квартире вместе с Вами
 - Ребенку должно быть 5 лет или меньше
 - Также может быть принято во внимание наличие своего ребенка в возрасте от 6 до 12 лет, если он не посещает школу, а обучается на дому, или освобожден от посещения школы на текущий год
 - Необходимо предоставить письмо из дошкольного детского учреждения ребенка, на фирменном бланке учреждения, в котором будет указано, что надлежащий уход за ребенком невозможен. Дошкольное учреждение должно иметь лицензию Министерства Здравоохранения в городе Нью-Йорке, и должно быть профинансировано из бюджета города Нью-Йорка
20. **Уход за собственным ребенком**:
 - Вы должны быть семьей, в которой только один родитель
 - Ваш ребенок должен проживать в квартире вместе с вами
 - Ребенку должно быть 12 месяцев или меньше
 - Необходимо предоставить документ, подтверждающий рождение ребенка
Свидетельство о рождении, и/или
Судебные документы, в которых указано, что жилец NYCHA является либо фактическим родителем, либо приемным родителем, либо назначенным судом опекуном несовершеннолетнего ребенка

II. **КРЕДИТЫ ЗА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛЕЗНЫЕ РАБОТЫ**

Ниже приведено описание КРЕДИТОВ, которые снижают или аннулируют количество часов общественно-полезных работ, которые жилец должен выполнить за год. Эти кредиты применяются для указанных ниже условий или видов деятельности. Обратите внимание, что максимальное количество часов, которые могут быть назначены жильцу, составляет 96 в год (8 часов в месяц). Один кредит соответствует одному часу выполненных общественно-полезных работ.

1. **Члены Совета жильцов (TA Officer)**: Президенту и членам Правления Совета жильцов должно быть начислено 8 часов общественно-полезных работ за каждый месяц службы в офисе.

2. **Приемный родитель:** Приёмному родителю, приёмный ребёнок которого живёт в той же квартире Жилищного управления города Нью-Йорка (NYCHA), должно быть начислено 8 часов общественно-полезных работ за каждые 30 дней, в течение которых человек продолжал оставаться приёмным родителем. Если в квартире проживает более одного приёмного ребёнка, то количество кредитных часов всё равно составляет 8 часов за каждые 30 дней.
3. **Поиск работы и использование услуг по подготовке к работе:** Жильцу начисляется **16** часов общественно-полезных работ (и не более 16) за любую деятельность, связанную с поиском работы, на протяжении любого года аренды. Это **не является** Освобождением, но, тем не менее, должно быть подтверждено на форме *Подтверждение об освобождении от общественно-полезных работ – Образовательно-профессиональное обучение*. Услуги по подготовке к работе включают следующие критерии:
 - а) Обучение навыкам поисков работы
 - б) Обучение составлению резюме и заполнению анкет
 - в) Обучение прохождению интервью
 - г) Участие в клубе для ищущих работу
 - д) Другие аналогичные виды деятельности, направленные на предоставление помощи людям в поддержании конкурентоспособности при устройстве на работу

Получение пособия по безработице квалифицируется как поиск работы.

4. **Военная служба:** Всем жильцам, состоящим на действительной военной службе (в армии, военно-воздушных силах, морской пехоте или береговой охране) или в резервных формированиях (в военной национальной гвардии, военно-воздушной национальной гвардии, армейском резерве, военно-воздушном резерве, военно-морском резерве, резерве морской пехоты или резерве береговой охраны) начисляется кредит в 96 часов общественно-полезных работ.
5. **Беременность:** Предоставляется кредит на 8 часов общественно-полезных работ при предъявлении документа, подтверждающего беременность. Предъявления никаких других медицинских факторов не требуется. Кредит предоставляется только один раз на протяжении срока беременности. (Этот кредит не запрещает получение женщиной освобождения по инвалидности на основании беременности).
6. **Временная нетрудоспособность в связи с болезнью:** Заболевший жилец, который не может принимать участия в общественно-полезных работах, получает кредит на 8 часов за каждые 30 дней болезни.
7. **Жертвы насилия в семье, жертвы и свидетели, подвергающиеся запугиванию (VDV/IV/IW):** Жилец, запрос которого о переезде в другое место по категориям VDV/IV/IW был одобрен, получает кредит в размере 8 часов общественно-полезных работ за каждые 30 дней, на протяжении которых заявление находится на рассмотрении или до тех пор, пока жилец не освободит квартиру.
8. **Тюремное заключение:** Жильцу будет начислен кредит на 8 часов общественно-полезных работ за каждые 30 дней, в течение которых он находился в тюремном заключении. Однако, после выхода из тюрьмы, жилец обязан исполнять общественно-полезные работы, если нет никаких освобождений от них.

III. ТРЕБОВАНИЯ К ВЫПОЛНЕНИЮ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛЕЗНЫХ РАБОТ

Жильцы, не имеющие освобождения, должны ежемесячно на 8 часов привлекаться к общественно-полезным работам или к деятельности, направленной на приобретение экономической независимости. Выполнение этих работ может осуществляться по гибкому графику. Допустимо выполнить менее 8 часов работ на протяжении одного месяца, если эти часы отработаны в другом месяце. Тем не менее, жилец **обязан** отработать полное количество часов, начисленных за год в соответствии с Уведомлением о статусе.

А. Уведомление о статусе по выполнению работ

Если в Уведомлении о статусе по выполнению работ значится "Обязан принимать участие в общественно-полезных работах", необходимо обратиться к своему помощнику по жилищным вопросам, чтобы получить разъяснения. Если для всех членов семьи в статусе по выполнению работ приложенного Уведомления значится "Освобожден", назначать встречу нет необходимости.

Б. Участие в общественно-полезных работах

Жильцы могут принимать участие в общественно-полезных работах либо на объектах жилищного управления города Нью-Йорка, либо в других учреждениях, не относящихся к жилищному управлению. Ваш помощник по жилищным вопросам окажет поддержку в определении расположенных неподалеку учреждений, предоставляющих работу в рамках программы выполнения общественно-полезных работ. Существует значительный выбор учреждений, в которых жильцы могут выбирать различные типы общественно-полезных работ. Жилец может, но не обязан, выполнять все общественно-полезные работы только в одном учреждении. Жилец может выполнять общественно-полезные работы в различных учреждениях.

ПРИМЕ- ЧАНИЕ:	Жилищное управление города Нью-Йорка (NYCHA) не предоставляет рекомендаций по каким-либо организациям, и не несет ответственности за выполнение жильцом общественно-полезных работ. Все жильцы самостоятельно несут ответственность за поиск и надлежащее выполнение этих требований федерального закона.
--------------------------	---

Чтобы принять участие в выполнении общественно-полезных работ, жилец должен сначала предоставить в учреждении, предоставляющем общественно-полезные работы, форму *Подтверждение выполнения общественно-полезных работ* (которую можно получить у помощника по жилищным вопросам). С помощью этой формы учреждение, предоставляющее общественно-полезные работы, может оценивать выполнение работ и подтверждать количество отработанных часов. После того, как форма заполнена, необходимо сделать себе копию, а оригинал вернуть в службу управления развитием.

Определения общественно-полезных работ и деятельности, направленной на приобретение экономической независимости, а также примеры засчитываемой деятельности:

<p>Общественно-полезные работы определены законом как: добровольное выполнение работы или обязанностей, направленных на повышение общественного блага, которые служат улучшению качества жизни, развитию самостоятельности или повышению чувства ответственности жильца перед обществом. Общественно-полезная работа - это не трудоустройство, и она не может включать политическую деятельность.</p>	
<p>Примеры деятельности, которая засчитывается как выполнение общественно-полезных работ</p>	
<p>Жильцы могут выполнять общественно-полезные работы на объектах жилищного управления города Нью-Йорка (NYCHA) или в других местах, таких как государственные учреждения, общественные или религиозные организации. Найти организации, предоставляющие общественно-полезные работы, можно проконсультировавшись у своего помощника по жилищным вопросам или воспользовавшись одним из нижеприведенных информационных ресурсов:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Мэрия - Центр добровольных работ - Интернет на веб-сайте www.nyc.gov/volunteer • Позвонив по телефону 3-1-1 - Бюро обслуживания жителей города Нью-Йорка • База данных Поиск добровольных работ, размещенная на веб-сайте www.volunteermatch.org <p>Жилец также может выбрать организацию общественно-полезных работ, которая не числится в указанной выше базе данных, предварительно получив разрешение от менеджера жилого комплекса на выполнение работ в выбранном учреждении.</p>	
<p>Примеры общественно-полезных работ на объектах жилищного управления города Нью-Йорка</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Патруль жильцов • Участие в собраниях Совета жильцов • Делегат/заместитель Комитета Совета Жильцов (RAB) – участие в собраниях • Участие в собраниях, созываемых NYCHA 	<ul style="list-style-type: none"> • Добровольные работы в районном Общественном центре / Центре для пожилых • Член Комитета по рассмотрению заявлений на квартиру (AROC) • Программа NYCHA по уходу за зелеными насаждениями • Жилищный комитет по проведению дней уборки
<p>Примеры деятельности, которая засчитывается как выполнение общественно-полезных работ в учреждениях, не относящихся к жилищному управлению города Нью-Йорка</p>	
<p>Добровольные работы в государственных или общественных организациях, которые работают на повышение общественного блага, таких как:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Центр бесплатного питания • Больница • Дом престарелых / приют • Служба скорой помощи • Программы по оказанию поддержки семьям, члены которых попали в больницу • Служба по уходу за зелеными насаждениями • Библиотека • Программа по проведению чтений • Школа 	<ul style="list-style-type: none"> • Собрания Ассоциации родителей и учителей (PTA) • Программы занятий после уроков • Дневной уход • Программа <i>Приобщение к гуманизму</i> • Клуб для мальчиков или девочек • Программа AmeriCorps • Полицейский участок • Помощь полиции • Работа с подростками • Программа Добровольцы на службе в Америке • Общественные работы по распоряжению суда
<p>Деятельность, направленная на приобретение экономической независимости определена законом как: любая программа, которая предназначена для поддержки, оказания помощи, подготовке или содействию в приобретении экономической независимости ее участников, а также их семей. Программа <i>Приобретения экономической независимости</i> также может предоставлять работу для своих участников.</p>	

Примеры деятельности, которая засчитывается как направленная на приобретение экономической независимости

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Устройство на работу• Составление или управление семейным бюджетом• Обучение• Любая программа, необходимая для подготовки участника к работе (включая программы избавления от алкогольной или наркотической зависимости или программы по восстановлению психического здоровья) | <ul style="list-style-type: none">• Консультации по вопросам занятости• Обучение трудовым навыкам• Повышение уровня знания английского языка• Трудовое участие• Финансовый менеджмент |
|---|---|